# Die richtige Pumpe für jeden Einsatz





Häusliche Wasserversorgung



Gartenbewässerung



Entwässerung in Haus/Garten





# **DIE GARTENMARKE**

Wer gerne im Garten oder im Wald arbeitet, weiss worauf es ankommt: eine solide und zuverlässige Ausrüstung. Durch unsere langjährige Erfahrung stellen wir unsere Produktentwicklung daher auf drei Pfeiler:

Ergonomie:

Zur körperschonenden und kräftesparenden Arbeit im Garten.

Nachhaltigkeit: Ökologisches Verantwortungsgefühl heisst bei uns Hydrologic. Dank intelligenter Steuerung wird das benötigte Wasser energiesparend, verlustfrei und zielgenau transpor-

Qualität:

Kontinuierliche Kontrollen durch unabhängige Prüfinstitute beweisen unsere hohe Qualität, weshalb wir Ihnen auf unsere Artikel 10 Jahre Garantie geben können.

## INHALT

#### HÄUSLICHE WASSERVERSORGUNG

Standort: Ausserhalb von der Wasserquelle 05	
Hauswasserwerke	05
Hauswasserautomaten	05
Standort: Im Wasser	07
Tauchdruckpumpen	07
Tiefbrunnenpumpen	07

#### CARTENBEWÄSSERING

Ort der Wasserentnahme: Regenfass Regenfasspumpen	0
Wasserentnahme: Zisterne oder Brunnen	0
Gartenpumpen	0
Hauswasserwerke	0
Hauswasserautomaten	0
Wasserentnahme:	
Tiefe Brunnen und Schächte	0
Tauchdruckpumpen	0
Tiefbrunnenpumpen Tiefbrunnenpumpen	0

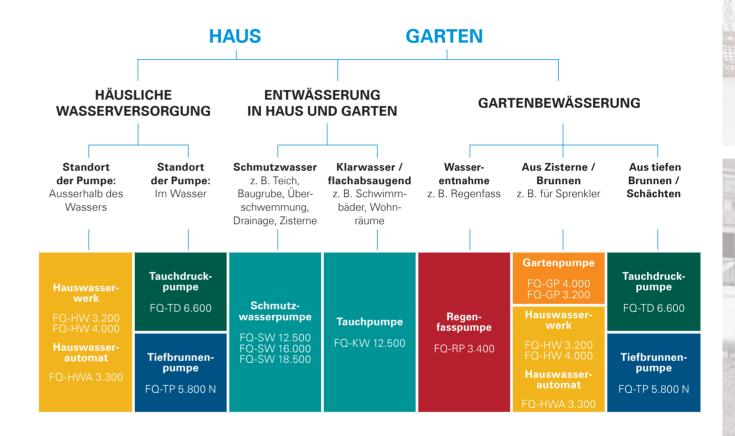
# IN HAUS UND GARTEN

Anwendung: Schmutzwasser	5
(Z. B. Teich, Baugrube, Überschwemmung, Drainage, Zisterne)	11
Schmutzwasserpumpen	11
Anwendung: Klarwasser	09
(Z. B. Schwimmbäder, Wohnräume)	03
Tauchdrucknumpen	0.9



## **DIREKT ZUR RICHTIGEN PUMPE - FARBLEITSYSTEM**

Unser Farbleitsystem lotst Sie geschickt zur richtigen Pumpe. Sie merken sich nur die richtige Farbe und wir stellen Ihnen die Pumpenmodelle vor, die Ihre Anwendung ideal abdecken. Sollten Sie dann noch Fragen zu den verschiedenen Modellen haben, helfen Ihnen unsere Berater sehr gerne weiter!



# **INTELLIGENTER BEWÄSSERN MIT:**



Durch den Einsatz moderner und effizienter Technologien wird das Verhältnis von Energieaufwand und Leistungsertrag bei unseren Pumpen optimiert.

#### Rüsten Sie Ihre Pumpe auf:

- Programmierbare Bewässerungscomputer für eine flexible und leistungsfähige Bewässerung Ihrer Gartenanlage
- Sensorgesteuerte Feuchtigkeitsmessung im Boden für bedarfsgerechte Bewässerung
- Kombinierbar mit allen gängigen Bewässerungssystemen



## 10 Jahre Garantie auf unser Sortiment

Um unseren hohen Qualitätsanspruch im Bereich der Gartengeräte, der Artikel zur Holzbearbeitung und der Gartenbewässerung zu unterstreichen, bieten wir unseren Kunden auf alle genannten Produkte 10 Jahre Garantie.

### **Geprüfte Sicherheit:**



Alle For Q Pumpen unterliegen der Prüfung des unabhängigen und international tätigen VDE Prüf-

und Zertifizierungsinstitut und bedienen somit höhste Qualitätsansprüche.





## **HAUSWASSERWERK ODER HAUSWASSER-AUTOMAT?**

### Hauswasserautomaten für den Garten

Entscheidend ist die vorhandene Wassermenge. Steht Ihnen eine Zisterne oder ein Brunnen im Garten zur Verfügung, empfiehlt sich ein Hauswasserautomat. So können Sie direkt konstanten und vollen Druck nutzen.

#### Hauswasserwerke für das Haus

Wenn Sie hingegen eine Waschmaschine oder Toilette mit Wasser betreiben möchten, empfehlen wir Ihnen ein Hauswasserwerk. Hierfür ist ein kleiner Druckbehälter ausreichend, da die Wasserentnahmemenge verhältnismässig gering ist. Hauswasserwerke, die mit einem Druckbehälter von ca. 20 Liter ausgestattet sind, schalten sich erst bei ca. jeder dritten Toilettenspülung ein.

## Hauswasserwerk FQ-HW 3.200

- Sauganschluss ca. 42 mm (1 ¼") Aussengewinde, Messing
- Druckanschluss ca. 33,3 mm (1") Innengewinde, Edelstahl
- 20 Liter lackierter Stahltank
- Integrierter Vorfilter

• Schlauchanschluss: 1"

• Rückschlagventil



#### Hauswasserautomat FQ-HWA 3.300 Art-Nr. 5813013

- Sauganschluss ca. 42 mm (1 1/4") Aussengewinde, Messing
- Druckanschluss ca. 33,3 mm (1") Innengewinde, Edelstahl
- Integrierter Vorfilter
- Rückschlagventil
- LED Betriebsanzeige



• Leistung: 680 Watt • max. Fördermenge: 3300 l/h

• max. Förderhöhe: 43 m

• max. Förderdruck: 4,3 bar

• Selbstansaughöhe: 8 m

• Schlauchanschluss: 1"

#### Hauswasserwerk FQ-HW 4.000 Art-Nr. 5813004

- Sauganschluss ca. 42 mm (1 1/4") Aussengewinde, Messing
- Druckanschluss ca. 33,3 mm (1") Innengewinde, Edelstahl
- 20 Liter Edelstahltank
- Integrierter Vorfilter
- Rückschlagventil
- Einschaltdruck bei ca. 1,5 bar
- Ausschaltdruck bei ca. 3,5 bar



• Leistung: 870 Watt

• max. Förderhöhe: 47 m

• max. Förderdruck: 4,7 bar

• Selbstansaughöhe: 8 m

• Schlauchanschluss: 1"





## **TAUCHDRUCKPUMPEN**

#### Regenfasspumpen

Befördern Sie problemlos Wasser aus einer Regentonne. Ob zur Gartenbewässerung, zum Anschluss von Gartenbrausen oder auch zum befüllen einer Giesskanne. Dank Absperrhahn, ganz beguem die Wasserentnahme regeln.

#### Tauchdruckpumpen

Speziell konzipiert, um Wasser aus grosser Tiefe zu befördern. Sehr leistungsfähig können diese Pumpen je nach Modell aus weit über 20 Metern Wasser fördern. Typische Einsatzgebiete sind zum Beispiel die Bewässerung aus Zisternen, Brunnen, jedoch auch der Betrieb von Beregnern sowie die Wasserversorgung.

## Tiefbrunnenpumpen

Höchst effiziente Tauchdruckpumpen. Die besondere Bauweise und hochwertige Technik ermöglichen ihren Einsatz in sehr engen Bohrbrunnen ab einem Durchmesser von 10 cm. Dank der länge des Anschlusskabels kann problemlos aus grossen Tiefen gefördet werden. Zu den typischen Einsatzgebieten zählen neben Brunnen und Zisternen ebenfalls Drainage-Schächte oder ähnliche Vertiefungen.

## Regenfasspumpe FQ-RP 3.400

- 10 m Netzleitung inklusive integrierter Kabelaufwicklung
- Automatik- und manueller Betrieb
- 3 Druckrohre (25 cm, 27 cm, 30 cm)
- Schwenkbarer Schwanenhals mit Absperrhahn und Regenfasshalterung
- Stufenlos höhenverstellbarer Schwimmerschalter



• Leistung: 320 Watt

• max. Fördermenge: 3400 l/h • max. Förderhöhe: 10 m

• max. Förderdruck: 1.0 bar • max. Eintauchtiefe: 7 m

• max. Fremdkörpergrösse: 2,5 mm

• Schlauchanschluss: ¾ "

## Tauchdruckpumpe FQ-TD 6.600

- •11 m Netzleitung inklusive integrierter Kabelaufwicklung
- Schwimmerschalter
- Hochwertige Gleitringdichtung für lange Lebensdauer
- 3-stufiges Laufradsystem
- Pumpengehäuse aus rostfreiem Edelstahl

• Leistung: 870 Watt

• max. Fördermenge: 6600 l/h

• max. Förderhöhe: 34 m

• max. Förderdruck: 3.4 bar

• max. Eintauchtiefe: 8 m

• Schlauchanschluss: 1"



## Tiefbrunnenpumpe FQ-TP 5.800 N

- Robuster Druckanschluss mit Messingeinsatz und integriertem Rückschlagventil, 47,8 mm (G 1½") Innengewinde
- Pumpengehäuse aus rostfreiem Edelstahl,
- 10-stufiges Laufradsystem
- Externe Schaltbox für begueme Bedienung
- 23 m Ablassseil



• Leistung: 1.250 Watt

• max. Fördermenge: 5800 l/h

• max. Förderhöhe: 66 m

• max. Förderdruck: 6.6 bar

• max. Eintauchtiefe: 20 m

• max. Fremdkörpergrösse:

• Schlauchanschluss: 11/2"





# FLACHSAUGER UNTER DEN GARTENPUMPEN?

# Flexible Möglichkeiten der Be- und Entwässerung.

Zum Beispiel zum Fördern von Wasser aus Brunnen, das Leerpumpen von Wasserbehältern oder Pools sowie das Bewässern von Rasen und Beeten. Hohe Flexibilität durch Festinstallation oder mobilen Einsatz

Im Gegensatz zu normalen Tauchpumpen haben Flachsauger ihre Einsaugvorrichtung unten und können den Keller bis auf ca. 4 – 5 mm abpumpen. Eine problemlose Reinigung im Anschluss ist somit möglich.

## Tauchpumpe FQ-KW 12.500

- 10 m Netzleitung inklusive integrierter Kabelaufwicklung
- Schalter für Automatik- oder Dauerbetrieb
- Integrierter Schwimmerschalter
- Absaughöhe bis 2 mm



• Leistung: 700 Watt

• max. Fördermenge: 12500 l/h • max. Förderhöhe: 10 m

• max. Förderdruck: 1,0 bar • max. Eintauchtiefe: 5 m

• max. Fremdkörpergrösse: 2 mm

• Schlauchanschluss: 11/4 "

#### Gartenpumpe FQ-GP 3.200 Art-Nr. 5813015

- Sauganschluss ca. 42 mm (1 ¼") Aussengewinde, Messing
- Druckanschluss ca.33,3 mm (1") Innengewinde, Edelstahl
- Integrierter Vorfilter
- Rückschlagventil



• Leistung: 550 Watt

• max. Fördermenge: 3200 l/h • max. Förderhöhe: 35 m

• max. Förderdruck: 3,5 ba

• Selbstansaughöhe: 8 m

Schlauchanschluss: 1"

## Gartenpumpe FQ-GP 4.000

- Sauganschluss ca. 42 mm (1 1/4") Aussengewinde, Messing
- Druckanschluss ca. 33,3 mm (1") Innengewinde, Edelstahl
- Integrierter Vorfilter
- Rückschlagventil



• Leistung: 870 Watt

• max. Fördermenge: 6600 l/h

• max. Förderhöhe: 47 m

• max. Förderdruck: 4,7 bar

• Selbstansaughöhe: 8 m

• Schlauchanschluss: 1"





# ALLROUNDER SCHMUTZWASSERPUMPE

Ausschlaggebend zum Abpumpen von Schmutzwasser ist die sogenannte maximale Korngrösse. Sie nennt den maximalen Durchmesser von Verunreinigungen, welche die gepumpte Flüssigkeit enthalten darf. Je nach Modell sind dies bis zu 35 mm.

Der Allrounder unter den Tauchpumpen zeichnet sich durch sein breites Einsatzgebiet aus. Dieses erstreckt sich von der Entleerung von Gartenteichen, oder Zisternen, bis hin zum Auspumpen von Baugruben, sowie bei Überschwemmungen. Der Abtransport von klaren Flüssigkeiten ist für diese Pumpen eine Leichtigkeit.

## Schmutzwasserpumpe FQ-SW 12.500

- 10 m Netzleitung inklusive integrierter Kabelaufwicklung
- Universalanschluss an der Oberseite
- Stufenlos höhenverstellbarer Schwimmerschalter
- Automatik- und manueller Betrieb
- Hochwertige Gleitringdichtung für lange Lebensdauer
- Korngrösse: maximal 25 mm



• Leistung: 420 Watt

• max. Fördermenge: 12500 l/h

• max. Förderhöhe: 5 m • max. Förderdruck: 0,5 bar

• max. Eintauchtiefe: 7 m

• max. Fremdkörpergrösse: 25 mm

• Schlauchanschluss: 11/2"

#### Schmutzwasserpumpe FQ-SW 16.000 Art-Nr. 5812999

- 10 m Netzleitung inklusive integrierter Kabelaufwicklung
- Universalanschluss an der Oberseite
- Stufenlos h\u00f6henverstellbarer Schwimmerschalter
- Automatik- und manueller Betrieb
- Hochwertige Gleitringdichtung für lange Lebensdauer
- Korngrösse: maximal 35 mm



- Leistung: 670 Watt
- max. Fördermenge: 16000 l/h
- max. Förderhöhe: 8 m
- max. Förderdruck: 0,8 ba
- max. Eintauchtiefe: 7 m
- max. Fremdkörpergrösse: 35 mm
- Schlauchanschluss: 11/2"

#### Schmutzwasserpumpe FQ-SW 18.500 Art-Nr. 5813000

- 10 m Netzleitung inklusive integrierter Kabelaufwicklung
- Universalanschluss an der Oberseite
- Stufenlos höhenverstellbarer Schwimmerschalter
- Automatik- und manueller Betrieb
- Hochwertige Gleitringdichtung für lange Lebensdauer
- Korngrösse: maximal 35 mm



- Leistung: 750 Watt
- max. Fördermenge: 18.500 l/h
- max. Förderhöhe: 9 m
- max. Förderdruck: 0.9 ba
- max. Eintauchtiefe: 7 m
- max. Fremdkörpergrösse: 35 mm
- Schlauchanschluss: 11/2"

10



## **Impressum**

#### HORNBACH Baumarkt AG 76878 Bornheim

© Alle in dieser Broschüre enthaltenen Angaben, Daten, Ergebnisse usw. wurden von den Autoren nach bestem Wissen und Gewissen erstellt und mit Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht auszuschliessen. Daher erfolgen die Angaben ohne jegliche Verpflichtung oder Garantie der Autoren. Es wird deshalb keinerlei Verantwortung und Haftung für ggf. vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten übernommen.

Dieses Werk, einschliesslich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ausserhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne schriftliche Zustimmung der HORNBACH Baumarkt AG unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Fotokopien oder andere Verfahren, Vervielfältigungen jeglicher Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und Einspeicherung sowie Verarbeitung in elektronischen Systemen oder Maschinen. Vor allem, wenn diese begleitend oder Teil von kommerziellen Aktivitäten sind.

Stand: August 2016

